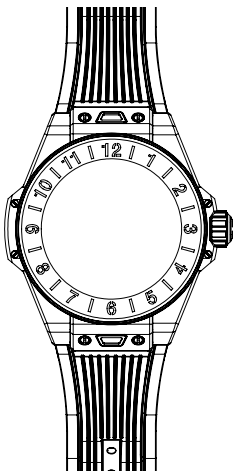




INSTRUCTION MANUAL



BIG BANG e



Registration number
HB440 1

COUNTRIES / GEOGRAPHICAL AREAS

Europe		Israel / ישראל	32
English	6	UAE / الإمارات العربية المتحدة	34
French / Français	8	China/ 中国大陆	36
German / Deutsch	10	Taiwan / 臺灣	40
Italian / Italiano	12	Japan / 日本	44
Spanish / Español	14	Thailand / ไทย	46
Portuguese / Português	16	Singapore / 新加坡	48
Dutch / Nederlands	18	South Korea / 대한민국	50
Czech / Čeština	20	Canada	52
Polish / Polski	22	USA	53
Danish / Dansk	24	Guam	54
Swedish / Svenska	26		
Hungarian / Magyar	28		
Norwegian / Norsk	30		

IMPORTANT INFORMATION

The following provisions refer to the legal and certifications information and characteristics of your BIG BANG **Θ** for the following countries/geographical areas:

- Europe;
- China;
- Indonesia;
- Ukraine;
- Taiwan;
- Canada;
- Israel;
- South Korea;
- USA;
- United Arab Emirates;
- Japan;
- Guam;
- Russia;
- Thailand;
- Mexico;
- Kazakhstan;
- Singapore;
- Brazil;

These provisions must be read in conjunction with the separate user manual, which also comes with your BIG BANG **Θ**, entitled "Instructions and warranty"; they are an integral part of it.

The full texts of the BIG BANG **Θ** manuals are also available upon request in store. Please note that the BIG BANG **Θ** "Instructions and warranty" user manual also contains some additional specific provisions for the United States of America and Canada (operation frequency, output power characteristics, SAR information, certification, etc.), together with the international limited warranty applicable to your BIG BANG **Θ**.

EUROPE



EU Declaration of conformity

We declare that this equipment, watch and charging accessories, comply with:

- Directive 2014/53/EU (RED).
- Low Voltage Directive 2014/35/EU.
- EMC Directive 2014/30/EU.
- RoHS II Directive 2011/65/EU.

Point of contact: HUBLOT SA — HEADQUARTERS & MANUFACTURE — Ch. de la Vuarpillièrè 33 —
1260 NYON — SWITZERLAND.

To view the full declaration of conformity, refer to the product sheet of the BIG BANG
E which can be found at www.hublot.com.

Operation Frequency:	2402 MHz ~ 2480 MHz (BT4.2) 2412 MHz ~ 2472 MHz (802.11 b/g/n (2.4 GHz) HT20) 13.56 MHz (NFC)
Output Power:	BT: 10dBm BTLE: 2dBm 802.11b: 15dBm 802.11g: 10dBm 802.11n (2.4GHz) HT 20 mode: 10dBm

BIG BANG **e** radios are set to their highest transmission levels and placed in positions that simulate use against the head, with 10mm separation, and on the wrist, with no separation. When placing BIG BANG **e** near your face, keep at least 10mm of separation to ensure exposure levels remain at or below the as-tested levels.

The Maximum SAR value (Extremity, Hand) is 0.193 W/Kg, SAR value (Head) is 0.088 W/Kg.

EUROPE



UE Déclaration de conformité

Nous déclarons que cet équipement – une montre et ses accessoires de recharge – sont conformes aux réglementations suivantes :

- Directive 2014/53/UE (RED).
- Directive Basse Tension 2014/35/UE.
- Directive CEM 2014/30/EU.
- Directive RoHS II 2011/65/UE.

Point de contact : HUBLOT SA — HEADQUARTERS & MANUFACTURE — Ch. de la Vuarpillière 33 —
1260 NYON — SUISSE.

Pour visualiser la déclaration de conformité complète, consultez la fiche technique de la montre BIG BANG  sur le site www.hublot.com.

Fréquence de fonctionnement:	2402 MHz ~ 2480 MHz (BT4.2) 2412 MHz ~ 2472 MHz (802.11 b/g/n (2.4 GHz) HT20) 13.56 MHz (NFC)
Puissance de sortie:	BT: 10dBm BTLE: 2dBm 802.11b: 15dBm 802.11g: 10dBm 802.11n (2.4GHz) HT 20 mode: 10dBm

Les ondes radios de la BIG BANG **Θ** sont réglées à leur plus haut niveau de transmission ; l'appareil est placé de manière à simuler une utilisation proche de la tête, avec une séparation de 10 mm, et sur le poignet, avec aucune séparation. Lorsque que vous placez la BIG BANG **Θ** près de votre tête, veuillez maintenir une séparation d'au moins 10 mm, afin de garantir que le degré d'exposition corresponde ou soit en-dessous du niveau testé.

La valeur DAS maximum (extrémité, main) est de 0,193 W/Kg, la valeur DAS (tête) est de 0,088 W/Kg.



EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass diese Uhr und ihr Ladezubehör die Anforderungen folgender Richtlinien erfüllen:

- RED-Richtlinie 2014/53/EU.
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU.
- EMV-Richtlinie 2014/30/EU.
- RoHS-2-Richtlinie 2011/65/EU.

Kontaktadresse: HUBLOT SA — HAUPTSITZ UND MANUFAKTUR — Ch. de la Vuarpillière 33 — 1260 NYON — SCHWEIZ.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Produktdatenblatt der BIG BANG  unter www.hublot.com.

Betriebsfrequenz:	2402 MHz ~ 2480 MHz (BT4.2) 2412 MHz ~ 2472 MHz (802.11 b/g/n (2.4 GHz) HT20) 13.56 MHz (NFC)
Ausgangsleistung:	BT: 10 dBm BTLE: 2 dBm 802.11b: 15 dBm 802.11g: 10 dBm 802.11n (2.4 GHz) HT20-Modus: 10 dBm

Die Funksender BIG BANG **e** werden auf die höchste Sendeleistung eingestellt und an Stellen platziert, die die Benutzung am Kopf mit einem Abstand von 10 mm und beim Tragen am Handgelenk ohne Abstand simulieren. Wenn Sie Ihre BIG BANG **e** in Gesichtsnähe haben, halten Sie einen Abstand von mindestens 10 mm ein. Dadurch ist gewährleistet, dass die Belastung nicht über den in den Tests ermittelten Werten liegt.

Der höchste SAR-Werte ist 0,193 W/kg (Extremität, Hand), der SAR-Wert am Kopf ist 0,088 W/kg.



UE Dichiarazione di conformità

Dichiariamo che il presente orologio e gli accessori di carica sono conformi a:

- Direttiva 2014/53/EU (RED).
- Direttiva Bassa Tensione 2014/35/EU.
- Direttiva EMC 2014/30/EU.
- Direttiva RoHS II 2011/65/EU.

Contatto: HUBLOT SA — SEDE E MANIFATTURA — Ch. de la Vuarpillière 33 — 1260 NYON — SVIZZERA.

Per vedere la dichiarazione di conformità completa, visitare la scheda prodotto del modello BIG BANG **e** disponibile su www.hublot.com.

Frequenza operativa:	2402 MHz ~ 2480 MHz (BT4.2) 2412 MHz ~ 2472 MHz (802.11 b/g/n (2.4 GHz) HT20) 13.56 MHz (NFC)
Potenza d'uscita:	BT: 10dBm BTLE: 2dBm 802.11b: 15dBm 802.11g: 10dBm 802.11n (2.4GHz) HT 20 mode: 10dBm

Le onde radio del BIG BANG **e** sono state stabilite ai più alti livelli di trasmissione e posizionate in aree tali da simulare l'uso sulla testa, a una distanza di separazione di 10 mm, e sul polso, senza alcuna distanza di separazione. Quando il BIG BANG **e** si trova vicino al volto, mantenere almeno 10 mm di distanza per garantire che i livelli di esposizione restino pari o inferiori a quelli oggetto di test.

Il valore massimo SAR (Estremità, Mano) è pari a 0.193 W/Kg, il valore SAR (Testa) è pari a 0.088 W/Kg.



UE Declaración de conformidad

Declaramos que este reloj y sus accesorios de carga son conformes con:

- Directiva 2014/53/EU (RED);
- Directiva 2014/35/EU sobre límites de tensión;
- Directiva 2014/30/EU de compatibilidad electromagnética;
- Directiva 2011/65/EU (RoHS II).

Contacto: HUBLOT SA — SEDE Y MANUFACTURA — Ch. de la Vuarpillière 33 — 1260 NYON — SUIZA.

La declaración de conformidad completa puede consultarse en la ficha de producto del reloj BIG BANG **e** en www.hublot.com.

Frecuencia de funcionamiento:	2402 MHz ~ 2480 MHz (BT4.2) 2412 MHz ~ 2472 MHz (802.11 b/g/n (2.4 GHz) HT20) 13.56 MHz (NFC)
Potencia de salida:	BT: 10 dBm BTLE: 2 dBm 802.11b: 15 dBm 802.11g: 10 dBm 802.11n (2.4 GHz) HT20 modo: 10 dBm

Las ondas de radio de BIG BANG **e** se han ajustado para transmitir con el nivel máximo de potencia y el dispositivo se ha colocado en posiciones que simulan el uso cerca de la cabeza, con una separación de 10 mm, y sin separación en la muñeca. Cuando se acerque el BIG BANG **e** a la cara, mantenga una separación de al menos 10 mm para asegurar que los niveles de exposición no superen los niveles alcanzados durante las pruebas.

El valor máximo de SAR (extremidad, mano) es de 0,193 W/Kg, el valor SAR (cabeza) es de 0,088 W/Kg.



Declaração de Conformidade da UE

Declaramos que este relógio e respetivos acessórios de carregamento estão em conformidade com a:

- Diretiva 2014/53/EU (RED).
- Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/EU.
- Diretiva EMC 2014/30/EU.
- Diretiva RoHS II 2011/65/EU.

Ponto de contacto: HUBLOT SA — SEDE E MANUFATURA — Ch. de la Vuarpillière 33 — 1260 NYON — SUÍÇA.

Para visualizar a declaração de conformidade na íntegra, consulte a ficha de produto do BIG BANG **e**, que poderá encontrar em www.hublot.com.

Frequência de Operação:	2402 MHz ~ 2480 MHz (BT4.2) 2412 MHz ~ 2472 MHz (802.11 b/g/n (2.4 GHz) HT20) 13.56 MHz (NFC)
Potência de Saída:	BT: 10dBm BTLE: 2dBm 802.11b: 15dBm 802.11g: 10dBm 802.11n (2.4GHz) HT 20 mode: 10dBm

As radiofrequências do BIG BANG **E** são definidas para os seus níveis de transmissão mais elevados e colocadas em posições que simulam a utilização junto da cabeça, a uma distância de 10 mm, e no pulso, sem distância de separação. Ao colocar o BIG BANG **E** perto do seu rosto, mantenha uma distância de, pelo menos, 10 mm para assegurar que os níveis de exposição são iguais ou inferiores aos níveis testados.

O valor SAR máximo (Extremidade, Mão) é de 0,193 W/kg, o valor SAR (Cabeça) é de 0,088 W/kg.



EU-conformiteitsverklaring

Wij verklaren dat deze apparatuur, horloge met oplaadaccessoires, voldoet aan:

- Richtlijn 2014/53/EU (RED).
- Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU.
- Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU.
- RoHS II-richtlijn 2011/65/EU.

Contactadres: HUBLOT SA — HOOFDKANTOOR EN FABRIEK — Ch. de la Vuarpillièrre 33 — 1260 NYON — ZWITSERLAND.

De volledige conformiteitsverklaring kan bekeken worden op het productblad van de BIG BANG E, dat te vinden is op www.hublot.com.

Werkfrequentie:	2402 MHz ~ 2480 MHz (BT4.2) 2412 MHz ~ 2472 MHz (802.11 b/g/n (2.4 GHz) HT20) 13.56 MHz (NFC)
Uitgangsvermoge:	BT: 10dBm BTLE: 2dBm 802.11b: 15dBm 802.11g: 10dBm 802.11n (2.4GHz) HT 20 mode: 10dBm

BIG BANG E-radio's worden op hun hoogste transmissieniveaus ingesteld en op posities geplaatst die gebruik op het hoofd simuleren, met 10 mm afstand, en op de pols zonder afstand. Als BIG BANG E dicht bij uw gezicht wordt geplaatst, houd dan op zijn minst 10 mm afstand aan om ervoor te zorgen dat de blootstellingsniveaus op of onder de geteste niveaus blijven.

De maximum SAR-waarde (lidmaat, hand) is 0,193 W/kg, SAR-waarde (hoofd) is 0,088 W/kg.



EU prohlášení o shodě

Prohlašujeme, že tyto hodinky a nabíjecí zařízení jsou v souladu s:

- Směrnice 2014/53/EU (RED).
- Směrnice 2014/35/EU pro zařízení nízkého napětí.
- Směrnice o EMC 2014/30/EU.
- Směrnice Evropského parlamentu a Rady II 2011/65/EU.

Kontaktní místo: HUBLLOT SA — HEADQUARTERS & MANUFACTURE — Ch. de la Vuarpillièrè 33 —
1260 NYON — SWITZERLAND.

Pro zobrazení celého prohlášení o shodě přejděte na produktový list hodinek BIG BANG , který najdete na www.hublot.com.

Provozní frekvence:	2402 MHz ~ 2480 MHz (BT4.2) 2412 MHz ~ 2472 MHz (802.11 b/g/n (2.4 GHz) HT20) 13.56 MHz (NFC)
Výstupní výkon:	BT: 10dBm BTLE: 2dBm 802.11b: 15dBm 802.11g: 10dBm 802.11n (2.4GHz) HT 20 mode: 10dBm

Rádiové zařízení BIG BANG **Θ** je nastaveno na nejvyšší úroveň přenosu a umístěno do polohy simulující použití u hlavy s 10mm odstupem a na zápěstí bez odstupu. Pokud zařízení BIG BANG **Θ** přibližujete k obličeji, udržujte jej ve vzdálenosti alespoň 10 mm, aby se zaručilo, že expoziční úroveň zůstane na úrovni nebo pod úrovní testovaných hodnot.

Maximální hodnota SAR (končetina, ruka) je 0,193 W/kg, hodnota SAR (hlava) je 0,088 W/kg.



Deklaracja zgodności CE

Oświadczamy, że zegarek i akcesoria do ładowania stanowiące przedmiot niniejszej deklaracji spełniają wszystkie wymagania:

- Dyrektywy 2014/53/UE (dyrektywa radiowa RED).
- Dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE.
- Dyrektywy dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE.
- Dyrektywy RoHS II 2011/65/UE.

Punkt kontaktu: HUBLLOT SA — HSIEDZIBA GŁÓWNA I ZAKŁAD PRODUKCYJNY —
Ch. de la Vuarpillière 33 — 1260 NYON — SZWAJCARIA.

Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna na stronie dotyczącej karty produktu
BIG BANG  pod adresem www.hublot.com.

Częstotliwość robocza:	2402 MHz ~ 2480 MHz (BT4.2) 2412 MHz ~ 2472 MHz (802.11 b/g/n (2.4 GHz) HT20) 13.56 MHz (NFC)
Moc wyjściowa:	BT: 10dBm BTLE: 2dBm 802.11b: 15dBm 802.11g: 10dBm 802.11n (2.4GHz) HT 20 mode: 10dBm

Modele BIG BANG e radio są ustawione na najwyższe poziomy transmisji i dostosowane do położenia zakładającego użycie w pobliżu głowy, z zachowaniem odstępu 10 mm, oraz na nadgarstku - bez odstępu. W przypadku umieszczenia BIG BANG e w pobliżu twarzy, należy zachować odstęp wynoszący co najmniej 10 mm, aby poziomy ekspozycji pozostały równe lub niższe od zbadanych wartości.

Maksymalna wartość SAR (kończyna, ręka) wynosi 0,193 W/kg, wartość SAR (głowa) wynosi 0,088 W/kg.



EU-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer, at dette ur og opladningstilbehør er i overensstemmelse med:

- Radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU.
- Lavspændingsdirektivet 2014/35/EU.
- EMC-direktivet 2014/30/EU.
- RoHS2-direktivet 2011/65/EU.

Kontaktoplysninger: HUBLLOT SA — ÆHOVEDSDE OG PRODUKTION — Ch. de la Vuarpillièrre 33 —
1260 NYON — SCHWEIZ.

Du kan se den komplette overensstemmelseserklæring i databladet til BIG BAN Ø,
som findes på
www.hublot.com.

Driftsfrekvens:	2402 MHz ~ 2480 MHz (BT4.2) 2412 MHz ~ 2472 MHz (802.11 b/g/n (2.4 GHz) HT20) 13.56 MHz (NFC)
Udgangseffekt:	BT: 10dBm BTLE: 2dBm 802.11b: 15dBm 802.11g: 10dBm 802.11n (2.4GHz) HT 20 mode: 10dBm

BIG BANG E-radioerne er indstillet til de højeste transmissionsniveauer og anbragt i positioner, der simulerer brug mod hovedet (med 10 mm afstand) eller på håndleddet (uden afstand). Når du placerer BIG BANG E i nærheden af dit ansigt, skal du holde en afstand på mindst 10 mm for at sikre, at eksponeringsniveauerne forbliver på eller under testniveauerne.

Den maksimale SAR-værdi (ekstremitet, hånd) er 0,193 W/kg, SAR-værdien (hoved) er 0,088 W/kg.



Intyg om EU-överensstämmelse

Vi intyggar att denna klocka och laddningsutrustning överensstämmer med:

- Direktiv 2014/53/EU (RED);
- Lågspänningsdirektivet 2014/35/EU;
- EMC-direktivet 2014/30/EU;
- RoHS II-direktivet 2011/65/EU.

Kontakt: HUBLLOT SA — HUVUDKONTOR OCH TILLVERKNING — Ch. de la Vuarpillière
33 — 1260 NYON — SCHWEIZ.

Gå till produktbladet på BIG BANG E som finns att se på www.hublot.com för att se det fullständiga intyget om överensstämmelse.

Driftfrekvens:	2402 MHz ~ 2480 MHz (BT4.2) 2412 MHz ~ 2472 MHz (802.11 b/g/n (2.4 GHz) HT20) 13.56 MHz (NFC)
Uteffekt:	BT: 10dBm BTLE: 2dBm 802.11b: 15dBm 802.11g: 10dBm 802.11n (2.4GHz) HT 20 mode: 10dBm

BIG BANG **e** sändare ställs in till högsta nivå och placeras i positioner som simulerar användning mot huvudet, på 10 mm avstånd, och på handleden utan avstånd. Om du håller BIG BANG **e** nära ansiktet, håll minst 10 mm avstånd för att exponeringen ska hålla sig på eller under testad nivå.

Maximalt SAR-värde (extremitet, hand) är 0,193 W/kg, SAR-värde (huvud) är 0,088 W/kg.



EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ezúton kijelentjük, hogy a berendezés, a karóra és a töltő kiegészítők megfelelnek a következők előírásainak:

- 2014/53/EU irányelv (rádióberendezések).
- 2014/35/EU irányelv (kisfeszültségű elektromos berendezések).
- 2014/30/EU irányelv (elektromágneses összeférhetőség).
- 2011/65/EU irányelv (veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazása).

Elérhetőség: HUBLLOT SA — KÖZPONT ÉS GYÁRTÁS — Ch. de la Vuarpillière 33 — 1260 NYON — SVÁJC.

A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a BIG BANG **E** adatlapján olvasható, amely megtalálható a www.hublot.com weboldalon.

Működési frekvencia:	2402 MHz ~ 2480 MHz (BT4.2) 2412 MHz ~ 2472 MHz (802.11 b/g/n (2,4 GHz) HT20) 13,56 MHz (NFC)
Kimeneti teljesítmény:	BT: 10dBm BTLE: 2dBm 802.11b: 15dBm 802.11g: 10dBm 802.11n (2,4GHz) HT 20 üzemmód: 10dBm

A BIG BANG **E** rádióberendezések a legmagasabb átviteli szintekre vannak beállítva, olyan helyzetben, amely a következő használatokat szimulálja: fej mellett 10 mm-es távolsággal, csuklón távolság nélkül. A BIG BANG **E** archoz közelítésekor tartson legalább 10 mm-es távolságot, hogy a kitettségi szintek a tesztelt szintekkel megegyezők vagy azok alattiak legyenek.

Maximális SAR érték (végtag, kéz): 0,193 W/kg, SAR érték (fej): 0,088 W/kg.



EU-samsvarserklæring

Vi erklærer at dette utstyret, klokken og ladetilbehøret, er i samsvar med:

- Direktivet 2014/53/EU (RED).
- Lavspenningsdirektivet 2014/35/EU.
- EMC-direktivet 2014/30/EU.
- RoHS II-direktivet 2011/65/EU.

Kontaktinformasjon: HUBLLOT SA — HEADQUARTERS & MANUFACTURE — Ch. de la Vuarpillièrre 33 —
1260 NYON — SVEITS.

Hele samsvarserklæringen er tilgjengelig på produktdatabladet for BIG BANG e på www.hublot.com.

Driftsfrekvens:	2402 MHz ~ 2480 MHz (BT4.2) 2412 MHz ~ 2472 MHz (802,11 b/g/n (2,4 GHz) HT20) 13,56 MHz (NFC)
Utgangseffekt:	BT: 10 dBm BTLE: 2 dBm 802.11b: 15 dBm 802.11g: 10 dBm 802.11n (2,4 GHz) HT 20 mode: 10 dBm

BIG BANG E-radioene har blitt stilt inn på radioenes høyeste overføringsnivåer og plassert i posisjoner som simulerer bruk mot hodet, med avstand på 10 mm, og på håndleddet, uten avstand. Når du plasserer BIG BANG E nær ansiktet, må du overholde en avstand på minst 10 mm for å sikre at eksponeringsnivåene er de samme som eller lavere enn nivåene ved testing.

Den maksimale SAR-verdien (ekstremiteter, hånd) er 0,193 W/Kg, SAR-verdi (hode) er 0,088 W/Kg.

ISRAEL

Safety instructions for using the adapter

Adapters:

Please follow the safety instructions below while using adapters:

- Make sure the electric cable and plug are intact and in good order.
- Do not insert or remove the plug from the electricity supply with wet hands.
- Do not open the adapter. Please contact the nearest service lab with any problem.
- Keep the adapter away from fluids.
- In case of unusual smells or noises coming from the adapter, disconnect it immediately from the electricity supply and contact a service lab.
- The adapter is meant to be used indoors, not outdoors, and not in a humid environment.
- Do not cut, break or twist the electric cable.
- Do not place objects over the electric cable or let it overheat, as this may cause damage, fire or electric shock.
- Before cleaning the adapter, disconnect it from the electricity supply.
- Make sure the circuit breaker is well maintained and ready for use.

Warning:

- Do not replace the feed cable with a non-original one. A faulty connection may lead to electric shock.
- When used with an extension cord, make sure the earth conductor in that cord is in good order.
- Designed for internal use only.

Batteries:

Warning, danger!

- Replacement with the wrong type of battery may lead to an explosion. Only replace with a similar or equivalent battery. (Lithium)
- Do not expose the battery or battery pack to heat such as from sunlight, fire etc.
- Do not dispose the battery in the rubbish, use the appropriate recycling facilities.

הוראות בטיחות לשימוש במטען

מטענים:

יש לפעול ע"פ כללי הבטיחות הבאים בעת שימוש במטענים:

- ודא שלמות ותקינות כבל החשמל והתקע.
- אין להכניס או להוציא את התקע מרשת החשמל בידיים רטובות.
- אין לפתוח את המטען, במקרה של בעיה כלשהי, יש לפנות למעבדת השירות הקרובה.
- יש להרחיק את המטען מנוזלים.
- במקרה של ריח מוזר, רעשים שמקורם במטען, יש לנתקו מיידית מרשת החשמל ולפנות למעבדת שירות.
- המטען מיועד לשימוש בתוך המבנה בלבד, לא לשימוש חיצוני ולא לשימוש בסביבה לחה.
- אין לחתוך, לשבור, ולעקם את כבל החשמל.
- אין להניח חפצים על כבל החשמל או להניח לו להתחמם יתר על המידה, שכן הדבר עלול לגרום לבזק, דליקה או התחשמלות.
- לפני ניקוי המטען יש לנתקו מרשת החשמל.
- יש להקפיד לתחזק את התקן הבטיחות במצב תפעולי ומוכן לשימוש.

אזהרה:

- אין להחליף את כבל הזינה בתחליפים לא מקוריים, חיבור לקוי עלול לגרום להתחשמלות המשתמש.
- בשימוש על כבל מאריך יש לוודא תקינות מוליך הארקה שבכבל.
- מיועד לשימוש פנימי בלבד.

סוללות:

זהירות סכנה!

- החלפה שגויה עלולה לגרום לפיצוץ, יש להחליף אך ורק בסוללה דומה או שקולה. (ליתיום)
- אין לחשוף את הסוללה או מארז הסוללה לחום גבוה כגון אור שמש, אש וכדו'.
- אין להשליך את הסוללה לאשפה אלא למתקני מחזור המיועדים לכך.

UNITED ARAB EMIRATES

TRA
REGISTERED No:
ER78819/20
DEALER No:
DA86833/20

TRA

رقم التاجر:
ER78819/20

رقم التسجيل:
DA86833/20

C H I N A

Model number: HB440 1

Applicant name: LVMH Watch & Jewellery (Shanghai) Commercial Co., Ltd.

CMIIT ID: 2020DP1654

Names of hazardous substances contained in the product

Name of component	Hazardous substances					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	Polybrominated biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Semi-finished printed circuit board	X	0	0	0	0	0
Display	0	0	0	0	0	0
Watch case	0	0	0	0	0	0
Watch strap	0	0	0	0	0	0
Watch buckle	0	0	0	0	0	0
Charger base	X	0	0	0	0	0

This table has been prepared in accordance with the requirements of SJ/T 11364.

0: The hazardous substances contained in all homogeneous materials used in the component are below the limits set by GB/T 26572.

X: The hazardous substances contained in a particular homogeneous material used in the component exceed the limits set by GB/T 26572.



中国内地

型号: HB440 1

申请者名称: 路威酩轩钟表珠宝商贸(上海)有限公司

无线电发射设备型号核准代码: 2020DP1654

产品所含有害物质名称

组件名 称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴化联 (二) 苯 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
半成品印刷电路板	X	0	0	0	0	0
表盘	0	0	0	0	0	0
表壳	0	0	0	0	0	0
表带	0	0	0	0	0	0
表扣	0	0	0	0	0	0
充电底座	X	0	0	0	0	0

上表按照SJ/ T 11364 要求列出。

0：组件中所有同质材料的有害物质含量低于GB/ T 26572 规定的水平。

X：组件中某单一同质材料的有害物质含量超过GB/ T 26572 规定的水平。



TAIWAN

1. Product name: BIG BANG Ⓢ
2. Product number: HB440 1
3. Rated voltage/current: 5 V, 500 mA
4. Year of manufacture: 2020
5. Country of manufacture: Assembled in China from imported components
6. Functional specifications or compatibility: See the explanations under System Requirements and Package Contents
7. Name of importer: LVMH WATCH & JEWELLERY TAIWAN LIMITED, TAIWAN BRANCH (H.K.)
8. Address of importer: 8F., NO. 2, SEC. 5, XINYI RD., XINYI DIST., TAIPEI CITY 11049, TAIWAN, R.O.C.
9. Telephone of importer: +886 2-2720-6277

Pursuant to the Administrative Regulations on Low Power Radio Waves Radiated Devices of the NCC:

Article 12: Without permission granted by the NCC, no company, enterprise, or user may change frequency, enhance transmitting power, or alter the original characteristics or performance of an approved low power radio-frequency device.

Article 14: Low power radio-frequency devices shall not affect aviation safety or interfere with legal communications; if interference is found to exist, the user shall immediately cease operations until the interference has ceased. The aforementioned legal communications are radio communications operated in compliance with the Telecommunications Act. Low power radio-frequency devices must tolerate interference from legal communications or industrial, scientific, and medical radio wave radiated devices.

Excessive usage may harm visual acuity.

Please rest for 10 minutes after 30 minutes of use.

Children under 2 should not view the screen; children over 2 should not view the screen for more than 1 hour per day.

Equipment name: BIG BANG 6 HB440 1

Component	Restricted substances and their chemical symbols					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCBA	—	O	O	O	O	O
Panel	O	O	O	O	O	O
Watch case	O	O	O	O	O	O
Strap	O	O	O	O	O	O
Buckle	O	O	O	O	O	O
Charger	—	O	O	O	O	O

Note: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

Note 2: “O” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.



1. 產品名稱：BIG BANG e
2. 產品型號：HB440 1
3. 電壓/ 電流：5 V, 500 mA
4. 生產年份：2020
5. 生產國：進口零件，中國組裝
6. 功能規格及適用性：見《系統要求及包裝內容》文字
7. 進口商名稱：香港商路威駱軒鐘錶珠寶有限公司
8. 進口商地址：11049 臺北市信義區景聯里信義路五段2號8樓
9. 進口商聯絡電話：+886 2-2720-6277

依據國家通訊傳播委員會（NCC）制定的《低功率電波輻射性電機管理辦法》規定：第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

使用過度恐傷害視力。

- (1) 使用30分鐘請休息10分鐘。
- (2) 未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

設備名稱: BIG BANG ㊦ HB440 1

零件	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板組裝	—	○	○	○	○	○
錶盤	○	○	○	○	○	○
錶殼	○	○	○	○	○	○
錶帶	○	○	○	○	○	○
錶扣	○	○	○	○	○	○
充電底座	—	○	○	○	○	○

備考1. 「超出0.1 wt %」及「超出0.01 wt %」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. 「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. 「—」係指該項限用物質為排除項目。



J A P A N



T D 20 0004 201

R 201-200007

Trade name: HUBLOT

Model name: HB440 1

日本



T D 20 0004 201

R 201-200007

商標： HUBLOT

モデル名: HB440 1

THAILAND



This radiocommunications device has been granted exemption from the requirement to obtain a radiocommunications device usage or radiocommunications station set up licence in accordance with the Announcement of the NBTC regarding Radiocommunications Devices and Radiocommunications Stations that have been Granted Exemption from the Requirement to Obtain a Radiocommunications Licence, in accordance with the Radio Communications Act B.E. 2498 (1995).



NBTC Telecommunications
Governance for the People
Call Center 1200 (Toll Free)



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับ
ใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม
หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช.
เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุ
คมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาต
วิทยุคมนาคม ตามพระราชบัญญัติวิทยุ
คมนาคม พ.ศ. 2498



nanb. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (Insw5)

SINGAPORE

Complies with IMDA
Standards DA106086

新加坡

符合新加坡资讯通信媒体发展
管理局 (IMDA) DA106086标准

SOUTH KOREA



R-C-H7B-HB4401

Company name: HUBLLOT SA

Model name: HB440 1

Equipment name: Low power wireless device (Wireless device for wireless data communication system)

Date of manufacture: Refer to packaging box

Manufacturer: HUBLLOT SA

Country of origin: Assembled in China from imported components

RF Warning statement: As radio equipment may be affected by interference, services related to human safety cannot be provided.

There may be an electric wave interface during the operation of the wireless device.

Device type	Instruction for user
Type B device (Broadcasting and telecommunication device for domestic use)	The device has EMC approval for domestic use (Type B). It is intended for domestic use and can be used in all areas.

NFC is a reception-only technology. Wireless charger: R-RRM-IPQ-WPCWCTXCF002



R-C-H7B-HB4401

기업명: HUBLOT SA

모델명: HB440 1

기기명: 특정 소출력 무선기기(무선 데이터 통신 시스템용 무선기기)

제조 날짜: 포장 상자 표시내용 참조

제조사: HUBLOT SA

원산지: 부품 수입 후 중국에서 조립

무선 주파수(RF) 경고: 해당 무선설비가 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

무선기기 작동 시 전파 인터페이스가 있을 수 있습니다.

기종	사용자 안내문
B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급) 전자파 적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

근거리 무선통신(NFC)은 수신 전용 기술입니다.

무선 충전기: R-RRM-IPQ-WPCWCTXCF002

CANADA

Model/HVIN: HB440 1

IC: 25553-HB4401

USA



California Energy Commission

Model: HB440 1

FCC ID: 2AUTBHB4401

GUAM



California Energy Commission

Model: HB440 1

FCC ID: 2AUTBHB4401